



الجلسة العامة ٦١

الثلاثاء، ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣، الساعة ١٥/٠٠
نيويورك

الرئيس: الأونرابل جوليان روبرت هنت (سانت لوسيا)

بالمادة ١٩ من الميثاق والقرار ١/٥٨ المؤرخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣.

وقبل أن نبدأ عملية التصويت، أود أن أذكر الأعضاء بأنه عملاً بالمادة ٨٨ من النظام الداخلي للجمعية العامة لا يجوز لأي ممثل أن يقطع التصويت إلا لإثارة نقطة نظامية تتعلق بطريقة إجراء التصويت.

نبدأ الآن عملية التصويت.

سيجري الآن توزيع بطاقات الاقتراع المؤشر عليها
”جيم“.

أرجو من الممثلين أن يكتبوا على بطاقة الاقتراع اسم الدولة الوحيدة التي يرغبون في التصويت لصالحها. وسوف تعتبر بطاقات الاقتراع المؤشر عليها ”جيم“ والمخصصة لدول أوروبا الشرقية باطلة إذا كانت تتضمن اسم دولة غير بيلاروس أو بولندا أو إذا كانت تتضمن اسم أكثر من دولة واحدة.

بدعوة من الرئيس، تولى السيد سيغريغسون (أيسلندا)، والسيدة راستوفاك (صربيا والجبل الأسود)،

البند ١٥ من جدول الأعمال (تابع)

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٣٥.

انتخابات لملء الشواغر في الأجهزة الرئيسية

(ب) انتخاب ثمانية عشر عضواً في المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يذكر الأعضاء أنه عندما رفعت الجلسة العامة الـ ٦٠ صباح اليوم، كان لا يزال هناك مقعد واحد يتعين ملؤه من بين دول أوروبا الشرقية.

وعملاً بالمادة ٩٢ من النظام الأساسي، سنشرع الآن في الجولة الثالثة من الاقتراع السري لملء المقعد المتبقي.

وستقتصر الجولة الثالثة للاقتراع على الدولتين من دول أوروبا الشرقية اللتين لم تنتخبا إلا أنهما حصلتا على أكبر عدد من الأصوات في الاقتراع السابق، أي بيلاروس وبولندا. وذلك عملاً بالمادة ٩٤ من النظام الداخلي.

وأود أيضاً فيما يتعلق بهذا الانتخاب، أن أذكر الأعضاء بأن هناك دولتين لن تعطيا بطاقات اقتراع، عملاً

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A. وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.



السابق، أي بولندا وبيلاروس. وهذا طبقا للمادة ٩٤ من النظام الداخلي.

وقبل أن نبدأ عملية التصويت، أود أن أذكر الأعضاء بأنه، وفقا للمادة ٨٨ من النظام الداخلي للجمعية العامة، لا يجوز لأي ممثل أن يقطع عملية التصويت إلا لإثارة نقطة نظام تتعلق بطريقة إجراء التصويت.

نبدأ الآن عملية التصويت.

ستوزع الآن بطاقات الاقتراع التي تحمل العلامة "جيم".

أرجو من الممثلين أن يكتبوا على بطاقات الاقتراع اسم الدولة المعينة التي يرغبون في التصويت لها. وبطاقات الاقتراع المؤشر عليها بحرف "جيم" لدول أوروبا الشرقية سوف تعتبر باطلة إذا تضمنت اسم دولة غير بولندا أو بيلاروس، وكذلك إذا تضمنت أكثر من اسم دولة واحدة.

أعطي الكلمة لممثل بيلاروس للكلام في نقطة نظام.

السيد إيفانوف (بيلاروس) (تكلم بالروسية): أود أن أشكر جميع الوفود التي صوتت لصالح جمهورية بيلاروس، لكنني أرغب في أن أعلن أن جمهورية بيلاروس قررت سحب ترشيحها من جولة الاقتراع الرابعة.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): إذ نأخذ في الاعتبار البيان الذي أدلى به ممثل بيلاروس، سنشرع في الاقتراع المقيد الحالي وفقا للمادة ٩٤ من النظام الداخلي.

بناء على دعوة من الرئيس، تولى فرز الأصوات كل من السيد سيغتروغسون (أيسلندا) والسيدة راستوفاتش (صربيا والجبل الأسود) والسيد راجالينغام (فيجي) والسيدة غوردون (هايتي).

أجري التصويت بالاقتراع السري.

والسيد راجالينغام (فيجي)، والسيدة جوردون (هايتي) مهمة فرز الأصوات.

أجري التصويت بالاقتراع السري.

عُلفت الجلسة الساعة ١٥/٥٠، واستؤنفت الساعة ١٦/٢٠.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت

كما يلي:

المجموعة جيم - دول أوروبا الشرقية

عدد بطاقات الاقتراع: ١٧٢

عدد البطاقات الباطلة: صفر

عدد البطاقات الصحيحة: ١٧٢

المتنعون عن التصويت: صفر

عدد الأعضاء المصوتين: ١٧٢

أغلبية الثلثين المطلوبة: ١١٥

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:

بولندا ١١٣

بيلاروس ٥٩

وحيث أن لمرة أخرى لم يحصل أي مرشح على أغلبية الثلثين المطلوبة في الاقتراع السابق، لا يزال هناك مقعد واحد يتعين شغله من عداد دول أوروبا الشرقية.

وهكذا فإننا سوف ننتقل إلى الاقتراع المقيد الثالث. وأود أن أذكر الأعضاء بأن هذا سيكون آخر اقتراع مقيد في هذه المجموعة.

وسوف تكون الجولة الرابعة من الاقتراع مقصورة على الدولتين من عداد دول أوروبا الشرقية اللتين لم تنتخبا ولكنهما حصلتا على أكبر عدد من الأصوات في الاقتراع

إن بولندا بنيلها أغلبية الثلثين المطلوبة، انتخبت
عضوا في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لفترة ثلاث سنوات
تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): بهذا تكون الدول
الـ ١٨ التالية قد انتخبت أعضاء في المجلس الاقتصادي
والاجتماعي لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون
الثاني/يناير ٢٠٠٤: أرمينيا، والإمارات العربية المتحدة،
وإندونيسيا، وإيطاليا، وبلجيكا، وبليز، وبنغلاديش، وبنما،
وبولندا، وتونس، وجمهورية ترازيا المتحدة، وجمهورية
كوريا، وكندا، وكولومبيا، وموريشيوس، وناميبيا،
ونيجيريا، والولايات المتحدة الأمريكية.

أهنئ الدول التي انتخبت أعضاء في المجلس
الاقتصادي والاجتماعي وأعرب عن تعاطفي مع الدول التي
لم تنتخب. وأشكر فارزي الأصوات وجميع الذين شاركوا
في العملية على مساعدتهم في إجراء هذه الانتخابات.

بهذا انتهينا من النظر في البند الفرعي (ب) من
البند ١٥ من جدول الأعمال.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٥٠.

عُلقت الجلسة الساعة ١٦/٣٥ واستؤنفت الساعة
١٦/٤٥.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت

كما يلي:

المجموعة جيم - دول أوروبا الشرقية	
عدد بطاقات الاقتراع:	١٧٠
عدد البطاقات الباطلة:	صفر
عدد البطاقات الصحيحة:	١٧٠
المتنعون عن التصويت:	٨
عدد الأعضاء المقترعين:	١٦٢
أغلبية الثلثين المطلوبة:	١٠٨
عدد الأصوات التي حصلت عليها كل من:	
بولندا	١٤٤
بيلاروس	١٨